

Az ÁKF módosítás honlapra feltöltésének napja: 2022.07.01.

Az ÁKF módosítás hatályba lép: a 2.7., 2.9., 2.15., 2.16., 2.17., 3.2.1., 4.3.1. és az 5., 7.1., 7.14.5.2., 7.14.5.3., 7.16. pont kijelölt részeire vonatkozóan 2022.07.11. napján.



A jelen ÁKF vékony betűkkel szedett részei 2015.február 1. napjától jelenleg is hatályosak.

A 2018. július 31. napján a [www.legrand.hu](http://www.legrand.hu) honlapra feltöltött ÁKF módosítás vastag-, és dőlt betűvel szedett, s a feltöltést követően a Partnerrel történő közlés / 1.3.pont/napjától hatályosak.

A jelen ÁKF 2022.07.11. napján hatályba lépő 2.7., 2.9., 2.15., 2.16., 2.17., 3.2.1.4.3.1., és 5., 7.1., 7.14.5.2., 7.14.5.3., 7.16. pontja változással érintett részei piros színnel kijelöltek.

## **LEGRAND Zrt. ÁLTALÁNOS KERESKEDELMI FELTÉTELEI**

/ÁKF/

/A 2015. február 1. napjától hatályos ÁKF 2018. évi módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt szövege/

Cégnév: **LEGRAND** Magyarország Villamossági Rendszerek Zártkörű Részvénytársaság  
Cégjegyszám: Szegedi Törvényszék Cégbírósága 06-10-000079  
Adószám: 11083786-2-06  
Bankszámlaszám: BNP Paribas Magyarországi Fióktelepe: 13100007–02042480–00913485  
Székhely: 6600 Szentes, Ipartelepi út 14.  
Telephely és Vevőszolgálat: 1097 Budapest, Gubacsi út 6. I. Fázis III. emelet A. szárny 1.  
Képviselő: Károlyi László vezérigazgató  
továbbiakban LEGRAND Zrt.  
által gyártott és/vagy forgalmazott termékek magyarországi kereskedelmére vonatkoznak.

### **1. BEVEZETÉS**

Az ÁKF mindenkor hatályos szövege a [www.legrand.hu](http://www.legrand.hu) honlapon megtekinthető.

LEGRAND Zrt. az ÁKF módosításokkal hatályos szövegét annak hatályba lépése előtt legalább 8 (nyolc) nappal a honlapján közzéteszi annak feltüntetésével, hogy a módosítás az ÁKF **vastagon és dőlt betűvel szedett** pontjait érinti, és a módosításról Partnereit elektronikus úton, **vagy személyesen** tájékoztatja.

LEGRAND Zrt. és PARTNER között kötött megállapodások, szerződések vagy annak módosításai, megszüntetései, az ajánlatok, vagy visszaigazolások csak írásban, a LEGRAND Zrt. vezérigazgatója egyedüli, illetve egyéb, cégjegyzékbe bejegyzett képviselői együttes, továbbá PARTNER cég képviselőjének /képviselőinek/ cégszerű aláírásával, vagy az általuk kijelölt /meghatalmazott – a kijelölés közlésével/ meghatalmazásának csatolásával - aláírásával tekintik érvényesnek és joghatályosnak.

Az Együttműködési Megállapodásban és Egyedi Szerződésben rögzített feltételekről joghatályosan csak fent nevezett személyek, vagy az általuk meghatalmazottak tárgyalhatnak.

**Felek megállapodnak az alábbiakban:**

- 1.1 Az Általános Kereskedelmi Feltételek /továbbiakban ÁKF/ az irányadók a LEGRAND Zrt. összes kereskedelmi **továbbá egyéb gazdasági tartalmú /továbbiakban kereskedelmi/** ügyletére, továbbá az ezen ügyletekkel összefüggő szerződésekre kivéve, ha a Felek kifejezetten, írásban megkötött szerződéssel **/Együttműködési szerződés, Keretszerződés, Egyedi szerződés stb. / másként nem rendelkeznek.**
- 1.2 A jelen ÁKF hatálya alá tartozik –eltérő rendelkezés hiányában- LEGRAND Zrt. és PARTNER között létrejött összes szerződés, ajánlat, megrendelés, visszaigazolás, valamint a hozzájuk csatolt Mellékletek, melyek a szerződések elválaszthatatlan részeit képezik. Amennyiben bármely okirat ellentmondásos, vagy nem szabályozott, úgy az Egyedi szerződésben, /az ajánlati kötöttséggel megjelölt Ajánlat–visszaigazolás, illetve Megrendelés–visszaigazolás/ **a Kereskedelmi Együttműködési-, illetve Keretszerződés,** végül az ÁKF-ben foglalt rendelkezéseket kell figyelembe venni. **/Elsőbbségi, csökkenő fontossági sorrend/**
- 1.3 **Partnerrel történő közlés**
- LEGRAND Zrt. a honlapján részletes áttanulmányozás céljából kellő időben az ÁKF-t, és annak módosításait közzéteszi, **melyről Partnereit e-mail-ban értesíti, vagy személyesen átadja.** PARTNER köteles az ÁKF-t részletesen áttanulmányozni, mert ezen kötelezettség elmulasztása esetén a felelősség egyedül őt terheli, **később ismeretei hiányára joghatályosan nem hivatkozhat.** Amennyiben PARTNER a szerződés aláírása előtt az ÁKF ellen kifogást nem emel, az teljes egészében elfogadottnak tekintendő, így a Felek közti jogviszonyban az **ÁKF Partner által történő aláírásával hatályba lép, azzal, hogy az a PARTNER közreműködésével létrejötnék tekintendő, és a megkötendő, vagy a már megkötött szerződés** egyedileg megtárgyalt részévé válik.
- 1.4 ***PARTNER nyilatkozik arról, hogy amennyiben LEGRAND Zrt. és az általa megkötött kereskedelmi szerződés aláírása után történik az ÁKF módosítása, annak kézhezvételétől számított legkésőbb 5 munkanapon belül a módosítások vonatkozásában írásban kifogást nem terjeszt elő, ezzel elfogadja a módosításokat és tudomásul veszi, hogy a módosításokkal egységes szerkezetű ÁKF a LEGRAND Zrt. és közte létrejött szerződés egyedileg megtárgyalt részét képezi.***
- 1.5 **PARTNER Általános Szerződési Feltételei, illetve PARTNER jelen ÁKF-el ellentétes szerződési feltételei kizárólag akkor válhatnak** a Felek közti Egyedi szerződések részévé, ha annak rendelkezéseit LEGRAND Zrt. aláírásra jogosult vagy meghatalmazással feljogosított képviselője írásban, előzetesen elfogadta- kivéve ha Felek az Egyedi szerződésükben ettől eltérően rendelkeznek.

Egyebekben erre vonatkozóan a Ptk. 6:77.§- 6:81.§., valamint a 6:86.§-6:87.§. az irányadók.

**Felek – eltérő megállapodásuk hiányában – a Ptk. 6:63.§ /5/ - bek.-ben foglaltakat kizárják.**

## 2. ÉRTELMEZŐ RENDELKEZÉSEK

- 2.1 Felek: LEGRAND Zrt. és a vele szerződéses viszonyban lévő PARTNER.
- 2.2 PARTNER: bármely Társaság és/vagy magánszemély, aki a Legrand Zrt.-vel kereskedelmi vagy egyéb gazdasági kapcsolatban, szerződéses viszonyban áll.
- 2.3 Joghatóság: A jelen ÁKF illetve Felek közti összes szerződés vonatkozásában nem szabályozott kérdésekre a magyar jog szabályai - különösen a hatályos Ptk.- vonatkoznak, míg a Felek között lévő összes szerződéses jogviszonyra az illetékes és hatáskörrel rendelkező bírósági kikötést az Egyedi szerződés tartalmazza.
- 2.4 Ptk.: Polgári törvénykönyv: a jelenleg hatályos 2013.évi V.tv.
- 2.5 Szerződés: a Ptk.-ban megjelöltek az irányadóak. Egyedi szerződés: LEGRAND Zrt. és PARTNER között létrejött konkrét ügyletre – akármilyen törvényes formában - kötött írásbeli szerződés.  
A szerződéssel egy tekintet alá esik az ajánlati kötöttséggel tett Ajánlat, ha az elfogadásra kerül, illetve a joghatályos Megrendelés, ha az visszaigazolásra kerül. LEGRAND Zrt. és PARTNERE szerződést szóban nem, csak írásban köt és az összes szerződést csak a PARTNER-rel közös megegyezés alapján, és írásban módosítja /továbbiakban: szerződés/. Felek kinyilatkoztatják, hogy a tárgyalásaik során, illetve jelen szerződésben meghatározott kötelezettségeik teljesítése során csak és kizárólag azokat a kizárólag írásba foglalt dokumentumokat veszik figyelembe, melyeket kölcsönösen elfogadtak, ezért a Ptk.6:63 § /5/ -t pontban foglaltakat jelen megállapodásukra tekintettel közös megegyezéssel kizárják.
- 2.6 Cégek aláírásra jogosult képviselői: a cégjegyzékben képviselőként bejegyzettek.
- 2.7 Meghatalmazott, kijelölt személy: a cégjegyzékbe bejegyzett képviselő által aláírásra, tárgyalásra, jognyilatkozatok tételére feljogosított személy – írásbeli kijelöléssel vagy meghatalmazással.  
  
Kapcsolattartó: a cégjegyzékben bejegyzett képviselők által írásban kijelölt ügyintézők, akik –eltérő megállapodás hiányában– a kijelöléssel -külön meghatalmazás nélkül- jogosultak a szerződésben szereplő ügyben eljárni, megrendeléseket, illetve visszaigazolásokat – **szakigazgató ellenjegyzésével** - aláírni és scannelt formában elektronikus úton is megküldeni.  
LEGRAND Zrt. által tett ajánlatban, megrendelésben, visszaigazolásban, szerződéstervezetben, vagy esetleg e-mail-ben feltüntetett kapcsolattartó minden nyilatkozata csak tájékoztató jellegűnek tekintendő, ahhoz joghatás csak akkor fűződhet, ha ezen okiratokat a szakigazgatója is aláírta.
- 2.8 Hatály: a szerződés, megállapodás, jognyilatkozat életbe lépésének időpontja.
- 2.9 Kedvezmények: LEGRAND Zrt. döntése alapján PARTNER-nek a listaárból adott kedvezmények, melyeket az Egyedi szerződés **vagy a melléklete** tartalmaz.

- 2.10 Listaár: LEGRAND Zrt. által gyártott vagy forgalmazott termékek, kedvezményekkel nem csökkentett nettó árai.
- 2.11 Projektkedvezmény: PARTNER részére meghatározott projektekre biztosított egyedi kedvezmény.
- 2.12 Elérhetőség: LEGRAND Zrt. magyarországi kereskedelmi tevékenységével kapcsolatban a honlapján-, továbbá a mindenkor érvényes, nyilvános és hivatalos anyagain (Web-lap, katalógusok) közzétett, megadott székhely, telephely, vevőszolgálat címe és elérhetőségeinek egyéb adatai.
- 2.13 Képzés, szaktanácsadás: LEGRAND Zrt. oktatási javaslata, vagy PARTNER által igényelt képzés alapján, a megjelölt helyen, időben és témakörben előzetes egyeztetés szerint történik. A leegyeztetett tréning időpontokra PARTNER biztosítja szakemberei részvételét. LEGRAND Zrt. a képzések ellenértékeként –eltérő rendelkezés hiányában- külön megállapodásban rögzített összeget kiszámlázhat.
- 2.14 Értékesítést segítő tárgyi eszközök: LEGRAND Zrt. PARTNER-t igénye szerint támogatja termékei bevezetéséhez, alkalmazásához szükséges információkkal, anyagokkal, (katalógusok, prospektusok, árlisták, bevezetést, beépítést támogató szoftverek, bemutató tablók, termékminták). PARTNER bemutatótermeiben, telephelyein, eladáshelyein vagy külön megállapodás szerinti helyeken közösen szerveznek a Legrand termékek specifikációira vonatkozó akciókat LEGRAND Zrt.-től kapott speciális termékköröket bemutató eszközökkel. LEGRAND Zrt. a tárgyi eszközök ellenértékeként –eltérő rendelkezés hiányában- külön megállapodásban rögzített összeget kiszámlázhat.
- 2.15 Értesítések, kézbesítések: PARTNER és LEGRAND Zrt. közti szerződéses jogviszonyban Felek az alábbiakat tekintik joghatályos értesítéseknek: tértivevényes ajánlott levél Felek székhelyére, továbbá aláírt, és cégbélyegzővel ellátott irat faxon, vagy PDF formátumban **aláírással és cégbélyegzővel ellátva** e-mail-ben, **illetve postán ajánlottan és tértivevényesen a másik Fél címére megküldve**. Felek a szóbeli értesítést nem ismerik el joghatályosnak.
- 2.16 A személyes kézbesítés esetén az átvett iratokat az átadáskor /átvételi elismervénnyel/, faxon vagy e-mail-ban küldött iratoknál a visszaigazolás megérkezésekor, tértivevényes levél esetén a tértivevényen szereplő napon kell kézbesítettnek tekinteni. Postai kézbesítésnél, amennyiben a levelet a másik Fél nem veszi át, **“nem kereste” illetve “címezett ismeretlen” jelzéssel kézbesítik vissza**, úgy azt **a kézbesítés megkísérlésétől számított 5. munkanapon kell kézbesítettnek tekinteni.**
- Felek tájékoztatni kötelesek egymást kézbesítési adataik változásáról, mert ennek elmulasztásából származó **minden felelősség és esetlegesen felmerült kár a mulasztó Felet terheli.** Felek a jelen kézbesítési feltételektől az Egyedi szerződésben eltérhetnek.
- 2.17 Számla: LEGRAND Zrt. csak a jogszabályok által előírt formában és tartalommal kiállított számlát fogad be, és saját számláit ugyanilyen módon készíti el és nyújtja be PARTNER-hez. A számla benyújtására vonatkozó egyéb feltételeket az Egyedi szerződés tartalmazza. **LEGRAND Zrt. elektronikus számlát egyenlőre nem fogad be. Ettől eltérő intézkedéseit a honlapján és a Parnereivel megfelelő időben közli.**

### 3. ÉRTÉKESÍTÉST MEGELŐZŐ FOLYAMATOK

3.1 Ajánlat: LEGRAND Zrt. az ajánlataiban megjelöli, hogy ajánlati kötöttséggel vagy anélkül vehető figyelembe. LEGRAND Zrt. által adott ajánlat /árajánlat, stb./ csak abban az esetben joghatályos, ha és amennyiben azt a vezérigazgató, vagy a szakigazgató látja el aláírásával, vagy azt legalább ellenjegyzí, mert enélkül, az egyéb aláíró által adott ajánlat csak tájékoztató jellegű, az LEGRAND Zrt. **részéről semmilyen kötelezettséget nem keletkeztet.** .

3.2.1 Árajánlat: A 3.1 pontban feltüntetett formában kiadott árajánlatban szereplő ár az ajánlatban megadott időintervallumban érvényes és **hatályos,** kivéve, ha jogszabály-módosítás vagy a gazdasági helyzet-, különösen a forint **vagy az euro** értékének változása miatt azonnali ármódosítás szükséges. Az árváltozásról azonban LEGRAND Zrt. annak felmerülést követően **3 /három/** napon belül köteles PARTNER-t értesíteni. Amennyiben LEGRAND Zrt. PARTNER-ei részére kedvezményes árat ajánl fel, ez a kedvezményes ár az ajánlatban szereplő termékek, szolgáltatások kizárólag teljes megrendelése esetén érvényesek, melynek szállítási ütemezése lehetséges.

**Továbbiakban az árral kapcsolatban a jelen szerződés 5.1.2.-5.1.5. pontjai az irányadóak.**

A gyári standardtól eltérő kivitelű termék vásárlására, szállítására, vagy különleges vásárlási, szállítási feltételek teljesítésére, ***továbbá külföldről történő, illetve raktáron nem lévő termékek vonatkozásában*** LEGRAND Zrt. külön megkötendő szerződés keretében vállalkozik. ***A szállítási határidők tájékoztató jellegűek, azok az egyedi megrendelés visszaigazolásában kerülnek konkretizálásra.***

3.2.2 **Külföldre történő értékesítés esetén felmerülő és a PARTNER országának illetékes hatóságai által kivetett vámok, adók, illetékek és egyéb díjak a PARTNER költségei és ezek kizárólag és közvetlenül őt terhelik.**

3.3 Megrendelés, visszaigazolás: LEGRAND Zrt. kizárólag a 2.5 pontban írt formában érkezett megrendelést illetve visszaigazolást fogad el. Egy-egy termékből a legkisebb megrendelhető mennyiség a katalógusban megadott csomagolási egység. A megrendelésnek minden esetben tartalmaznia kell –különösen- a pontos műszaki specifikációnak megfelelő katalógusszámot, a fizetési módot, a teljesítés helyét és az igényelt szállítási határidőt. Az egy szállítási határidőre megrendelt áru értéke számlaértéken meg kell, hogy haladjon a háromszázezer forintot vagy az ezer eurót. Szállítási kötelezettség csak a LEGRAND Zrt. írásbeli visszaigazolása alapján keletkezik.

A megrendelést ***eredeti cégképviselői aláírással és cégbélyegzővel ellátva,*** vagy e-mail-ben PDF formátumban, faxon PARTNER köteles a cégjegyzék szerinti képviselője vagy az általa meghatalmazott, illetve kijelölt kapcsolattartó által aláírva, a cég bélyegzőjével ellátva LEGRAND Zrt.-nek megküldeni.

Ha a képviseleti jogban, vagy a képviselő, meghatalmazott, kijelölt, illetve kapcsolattartó személyében változás következik be, PARTNER azonnal köteles a LEGRAND Zrt. felé ezt bejelenteni és hitelt érdemlően a fentiek szerint igazolni az új képviselő, meghatalmazott, vagy kijelölt személyét, képviseleti jogát, illetve a kapcsolattartó személyét, mert ellenkező esetben az ebből felmerült károkért a felelősség kizárólag mulasztó PARTNER-t terheli.

3.4 **Megrendelés lemondása:** Amennyiben PARTNER a megrendelését a LEGRAND Zrt. visszaigazolásának megküldését követő 24 órán belül mondja le, úgy PARTNER

**LEGRAND Zrt.-nek a szerződéskötéssel felmerült kárát köteles megfizetni a lemondást követő 8 /nyolc/ napon belül.**

**Amennyiben PARTNER 24 órán túl a visszaigazolt megrendelést lemondja, akkor az át nem vett mennyiség bruttó számlaértéke után 20 % meghiúsulási kötbért, és a Legrand Zrt. addig ténylegesen felmerült teljes kárát köteles 8 /nyolc/ napon belül megfizetni.**

- 3.5 Engedményezés: PARTNER csak LEGRAND Zrt. előzetes írásbeli hozzájárulása esetén jogosult engedményezni a jelen ÁKF, illetve bármely, a Felek között hatályban lévő szerződésből eredő jog-, vagy kötelezettség átruházását.

## 4. ÉRTÉKESÍTÉS

- 4.1 Szállítási határidő: A szállítási határidő az a LEGRAND Zrt. által ajánlati kötöttséggel tett ajánlatban, vagy visszaigazolásnál a visszaigazolásban, illetve Egyedi szerződésben szereplő időpont, amikor LEGRAND Zrt. az árut a teljesítés helyén PARTNER-nek, vagy az általa kijelölt részére átvételre felajánlja.
- 4.2 Amennyiben a szállítási határidők a visszaigazolásban az ajánlattól eltérőek, akkor a visszaigazolásban szereplő határidők az érvényesek. LEGRAND Zrt. csak az általa visszaigazolt belföldről származó áru szállítási határidejének betartásáért vállal felelősséget. A külföldről behozott termékek szállítási határideje a külföldi fél által történőállítás határidejéhez igazodik, ebben az esetben egy végső határidő megadására kerül sor, mely különösen indokolt esetben módosítható. LEGRAND Zrt. katalógusában kiemelt katalógusszámmal szereplő termékeket folyamatosan gyártja illetve importálja, ezek általában raktáron vannak, így normál esetben e termékek 48 órán belül kiszállításra kerülnek kizárólag munkanapokon 7-17 óra között.
- 4.3.1 Bizonyos, általában nagy projektekre, vagy rendkívüli rendelkezésekre eladásra kerülő illetve a katalógusban nem kiemelt katalógusszámmal jelölt, továbbá külföldről behozott-, illetve raktáron nem lévő termékek kiszolgálása a termékek elérhetősége alapján történik. Vis major esetén a határidők meghosszabbodnak, melynek időtartamáról a felek kölcsönösen egyeztetni kötelesek. Amennyiben PARTNER kérésére az áru átadását el kell halasztani, a LEGRAND Zrt.-nek jogában áll az áru listaára 0,3%-ának megfelelő mértékű raktározási díjat számlázni PARTNER felé. Amennyiben az áru átvételének elhalasztása meghaladja a 30 napot –PARTNER érdekkörében felmerülő okból eredően– LEGRAND Zrt. jogosult a szerződéstől egyoldalúan elállni, **vagy a szerződést azonnali hatállyal felmondani**, és felmerült költségeit, meghiúsulási kötbért, valamint kárát, elmaradt hasznát PARTNER- től igényelni.

Megrendelés teljesítése: LEGRAND Zrt. a megrendelést a visszaigazolásban megadott módon, egyszeri alkalommal, vagy többszöri részszállítással is teljesítheti. A teljesítés helye a visszaigazolásban rögzített hely. LEGRAND Zrt. fenntartja mind a közvetlen, mind a közvetett kiszolgálás,állítás jogát, melyről Felek az Egyedi szerződésben állapodnak meg. Ha PARTNER igényt tart egyedi fogyasztóvédelmi címkére LEGRAND Zrt. rendelkezésre bocsátja.

- 4.3.2 **A termékek jellemzőit, műszaki meghatározását a LEGRAND Zrt. által átadott műszaki dokumentációk tartalmazzák, melyet PARTNER köteles alaposan áttanulmányozni.**



**4.3.3 Projekt kiszolgálás esetén a megrendelést PARTNER a műszaki dokumentáció alapján, a helyszín adottságainak, és minden számba jöhető körülmény figyelembe vételével köteles leadni. Amennyiben a megrendelést nem ennek megfelelően és nem kellő körültekintéssel adja le, az ebből adódóan akár a projekt beruházója vagy kivitelezője, akár LEGRAND Zrt.-nél felmerült kárt, költséget ő köteles viselni. A megrendelés visszaigazolása után PARTNER nem jogosult a megrendelt termék illetve műszaki adatai megfelelőségét, illetve a helyszínen történő beépítés alkalmatlanságának vitatására.**

**Egyedileg meghatározott projekteknél** PARTNER köteles átadni LEGRAND Zrt. részére minden olyan információt, mely a Legrand termékek végfelhasználójával, generálkivitelezőjével, alvállalkozójával –különösen, de nem kizárólagosan– az előírt határidő, a vállalt kötbérek, a rendeltetési hely, a minőségi előírások, illetve a használat tervezett céljával kapcsolatosak annak érdekében, hogy LEGRAND Zrt. az előírt követelményeket maradéktalanul és szerződésszerűen tudja teljesíteni. LEGRAND Zrt. PARTNER által megadott információk alapján teljesít, ezért PARTNER által ezen szabály megsértése esetén LEGRAND Zrt.-vel szemben a projekt Megrendelője /végfelhasználó, generálkivitelező stb./ által ezzel kapcsolatban bármely jogcímen érvényesített bármilyen jogkövetkezményt /sérelemdíj, kár, kamat, költség, elmaradt haszon, stb./ teljes egészében PARTNER köteles LEGRAND Zrt. felhívása szerinti idő alatt megtéríteni.

**4.4 Csomagolás:** LEGRAND Zrt. az árut a mindenkor érvényes, saját technológiai előírásainak megfelelő standard csomagolásban szállítja, a katalógusban megadott csomagolási egység szerint. A termékek csomagolási egysége a piaci felhasználás szerint került kialakításra. LEGRAND Zrt. által értékesített termékeknél a csomagolási egységeken található címke tartalmazza a jogszabályban meghatározott információkat. A csomagolási egységen belül a termékekre nem kerül egyedi azonosító címke. Amennyiben PARTNER a csomagolási egységtől eltérően, vagy a csomagolási egység megbontásával, illetve egyéb módon értékesíti a termékeket, LEGRAND Zrt. az ebből felmerült hátrányos következményekért nem vállal felelősséget.

**4.5 Fuvarozás:** A fuvarozást LEGRAND Zrt. díjmentesen végzi amennyiben a rendelési érték – kizárólag Felek megállapodása alapján- nettó számlaértéken eléri a 300 ezer Ft-t. Ennél az értéknél alacsonyabb rendelési érték esetén LEGRAND Zrt. fenntartja a jogot, hogy a felmerülő szállítási költségeit továbbhárítsa PARTNER felé. A várható szállítási időpontot LEGRAND Zrt. előzetesen jelzi PARTNER felé.

**4.6 Meghiúsulási kötbér:** Amennyiben PARTNER az árut egyáltalán nem-, vagy bármelyik ütem alatt legkésőbb 8 /nyolc/ napon belül nem veszi át, LEGRAND Zrt. -választása szerint- a szerződéstől mindenféle jogkövetkezmény nélkül egyoldalúan elállhat, vagy azt azonnali hatállyal felmondhatja, mely esetekben PARTNER köteles a felhívástól számított 8 /nyolc/ napon belül a bruttó számlaérték **20** %-nak megfelelő összegű meghiúsulási kötbéren felül LEGRAND Zrt. felmerült kárát, elmaradt hasznát megfizetni.

Ugyanez vonatkozik PARTNER által visszaigazolt, de a megrendelés szerinti mennyiség csupán egy részének átvétele esetén is azzal, hogy PARTNER az át nem vett mennyiség bruttó számlaértéke után is a fentiekben megjelölt meghiúsulási kötbért, kárt és elmaradt hasznát köteles fizetni.

#### 4.7 Átadás/átvétel

- 4.7.1 *Az áru mennyiségi átvétele* az Ajánlatnak, vagy Egyedi szerződésnek, illetve a visszaigazolt megrendelésnek megfelelően történik a teljesítés helyén. Az átadás-átvétel helyszínén az áru PARTNER részére történő rendelkezésre bocsátásával az átadás-átvétel megtörténtnek tekintendő. A mennyiségi és előzetes minőségi átadás-átvétel a LEGRAND Zrt. fuvarozó eszközéről történő lerakodáskor történik.

A termék lerakodásához szükséges eszközökről –felmerülése esetén, eltérő megállapodás hiányában- PARTNER saját költségén köteles gondoskodni. Az áru átadása után a kárveszély áthárul PARTNER-re, aki az átadás napjától viseli a birtoklással, őrzéssel és használattal kapcsolatos kockázatokat. Amennyiben az áru lerakodásához szükséges eszközt PARTNER megbízottja, alkalmazottja vagy közreműködője kezeli, és ezzel összefüggésben rakodás közben bármiben, bármilyen kár keletkezik, annak megtérítése a PARTNER kötelessége, az semmilyen jogcímen LEGRAND Zrt.-re nem hárítható át.

- 4.7.2. PARTNER köteles gondoskodni az árunak a visszaigazolt napon történő átvételéről legkésőbb 18<sup>00</sup>-ig, ellenkező esetben a visszaszállítással és raktározással /raktározási költség: napi 0,3 % kapcsolatos költségek PARTNER-t terhelik.

- 4.7.3 Késedelmes áruátvétel esetén PARTNER köteles a késedelemmel érintett áru napi bruttó számlaértéke után a késedelem idejére – eltérő megállapodás hiányában - 0,3 % -nak megfelelő késedelmi kötbért fizetni azzal, hogy 8 /nyolc/ napot meghaladó késedelem esetén a késedelmi kötbér napi értékének megfelelő összeget kártérítésként köteles PARTNER megfizetni. Amennyiben az áru átvételére nem kerül sor, úgy PARTNER a késedelmi kötbér mellett a meghiúsulási kötbért is köteles megfizetni.

A kötbért LEGRAND Zrt. jogosult a késedelem felmerülésétől számított 3 napon belül érvényesíteni és leszámlázni, PARTNER pedig köteles azt a számla átvételétől számított legkésőbb 8 napon belül kifizetni a LEGRAND Zrt. részére, vagy LEGRAND Zrt. jogosult az 5.3.4. pontban feltüntetett kompenzációt alkalmazni.

- 4.8 **Minőségi átvétel:** *PARTNER tudomásul veszi, hogy az átvett termékeket köteles legkésőbb 8 napon belül minőségileg is megvizsgálni az átadott műszaki dokumentáció szerinti megfelelőség vonatkozásában.*

*Felek megállapodnak abban, hogy PARTNER köteles a szállítás időpontját követő legkésőbb 10 napon belül a minőséggel kapcsolatos esetleg felmerülő kifogását benyújtani LEGRAND Zrt. részére. A határidő elmulasztását követően a termék minőségileg átvettnek tekintendő. /ez nem érinti a jótállással, vagy szavatossággal érintett igényeket/ A kifogás nem fogadható el, ha a termék hibája a PARTNER nem megfelelő raktározására, ellenőrzési kötelezettsége elmulasztására vagy szakszerűtlen telepítés, továbbá összeszerelés miatt, végül amennyiben az átvett terméket megrongálták, vagy tulajdonságait megváltoztatták.*

*Amennyiben viszont LEGRAND Zrt. az időben benyújtott kifogást elfogadja, úgy az árut megfelelő határidő kitűzésével saját költségén kicseréli azzal a feltétellel, ha a PARTNER az árut eredeti csomagolásban, sértetlenül visszabocsátja LEGRAND Zrt. birtokába. LEGRAND Zrt. dönt arról, hogy a hibás árut kicseréli, megjavítja vagy megjavíttatja, illetve az árát PARTNER részére jóváírja.*

*LEGRAND Zrt. írásbeli hozzájárulása nélkül a már átvett terméket visszaküldeni nem lehetséges.*



## 5. FIZETÉS

- 5.1 Árak: A termékek ára alatt- eltérő írásbeli megállapodás, illetve ajánlati kötöttséggel kiadott árajánlat, vagy visszaigazolás hiányában, a LEGRAND Zrt. által kibocsátott, a [www.legrand.hu](http://www.legrand.hu) honlapon megtalálható mindenkor érvényes árlista szerinti ár értendő, amely Felek által közösen meghatározott helyszínre történő áruátvételre érvényes.

**5.1.2 Legrand Zrt. árgaranciát vállal azon listaáralapú termékek megrendelése esetén, melyek négy héten belül kerültek visszaigazolásra és kiszállításra. A négy hétnél hosszabb visszaigazolású és leszállítású termékekre, megrendelésekre vonatkozóan áremelés esetén fenntartjuk a jogot arra, hogy az áremelés érvényesítésre kerüljön. Az árváltoztatás bejelentése a hatálybalépését megelőzően legalább 3 /három/ nappal korábban történik. Az árjegyzékben nem szereplő termékek esetén LEGRAND Zrt. a PARTNER árajánlat kérésére ad ki egyszeri árat, amely az árajánlatban meghatározott ideig érvényes. LEGRAND Zrt. csak a LEGRAND katalógusaiban, illetve árlistáiban kiadott csomagolási egységekben szállít, s az árak is erre a feltételre vonatkoznak. A megadott áraknál feltüntetésre kerül az ÁFA is.**

**5.1.3 Az áremelés bejelentése napjától az életbe lépéséig csak az átlagos napi mennyiség (maximum egy havi sales 25%-a) megrendelését áll módunkban befogadni. Az áremelés bejelentésétől kezdődően az áremelés életbelépéséig az akciós és készletfeltöltő rendelések szüneteltetésre kerülnek. /Akciós-, készletfeltöltő megrendeléseket az áremelés életbelépését követően a megállapított új akciós árakon áll módunkban teljesíteni.**

**Projektrendelések esetében egyedi felülvizsgálat történik.**

**Fenntartjuk a jogot a szerződésben foglalt akciós rendeléseknek az áremelést követően egyoldalú átütemezéséhez, módosításához és megszüntetéséhez.**

**5.1.4** Az árjegyzékben nem szereplő termékek esetén LEGRAND Zrt. a PARTNER árajánlat kérésére ad ki egyszeri árat, amely az árajánlatban meghatározott ideig érvényes. LEGRAND Zrt. csak a LEGRAND katalógusaiban, illetve árlistáiban kiadott csomagolási egységekben szállít, s az árak is erre a feltételre vonatkoznak. A megadott áraknál feltüntetésre kerül az ÁFA is.

**5.1.5 Felek megállapodnak abban, hogy az ármódosításokat a Legrand Zrt. egyoldalúan léptetheti életbe, melyről a Partnereket e-mail-ban, a hatályba léptetés időpontjával, és a módosítás feltüntetésével köteles aznap a <https://www.legrand.hu/szakemberek/letoltheto-dokumentumok> az ÁKF-ben kiemelten, más színnel jelölten hatályosítani, valamint a Partner részére e-mail-ban megküldeni.**

- 5.2 Fizetési feltételek: Az árjegyzék szerinti árakból LEGRAND Zrt. külön feltételek szerint árengedményt biztosíthat.

A fizetési határidőt és feltételeket Felek a kötöttséggel tett ajánlatban vagy külön megállapodásban rögzítik. A számla kifizetettnek tekintendő, ha annak teljes értéke legkésőbb a fizetési határidő vagy az azt megelőző utolsó banki napon LEGRAND Zrt. folyószámlájára jóváírásra került. A banki átutalási költségeket az átutalást kezdeményező

Fél viseli. LEGRAND Zrt. fenntartja a jogot a részteljesítésnek megfelelő részszámlázásra – kivéve ha Felek az Egyedi szerződésben ettől eltérően állapodnak meg.

### 5.3 Késedelmes fizetés

5.3.1 Fizetési késedelem esetén LEGRAND Zrt. a hatályos Ptk. 6:155. §. szerinti késedelmi kamatot, továbbá a behajtási költségátalányt számítja fel. A késedelmes fizetés miatti kamat elszámolása negyedévenként történik, és levonásra kerül PARTNER negyedéves forgalmi kedvezményéből, vagy ha a tárgyban keletkezett tartozás ezt nem fedezi, továbbá, ha PARTNER szerződése nem tartalmaz ilyen kedvezményt, a kamat és egyéb felmerült költségek leszámolására kerülnek PARTNER részére 15 napos fizetési határidővel, aki azt köteles a megadott határidőben megfizetni.

5.3.2 ***PARTNER tudomásul veszi, hogy a*** fizetési késedelemmel rendelkező PARTNER-rel szemben LEGRAND Zrt.-nek a szállítási és egyéb kötelezettsége e késedelem fennállásáig, - azaz amíg PARTNER a tartozást /kamattal vagy kötbérrel megemelten/ hiánytalanul meg nem fizeti, - automatikusan felfüggesztésre kerül.

5.3.3 LEGRAND Zrt. jogosult jelen értékesítési feltételektől eltérő, szigorúbb kiszolgálási szabályokat és hitelkeretet meghatározni, továbbá a hatályban lévő Egyedi illetve Együttműködési és egyéb szerződést azonnali hatállyal –a jogkövetkezmények hatályba lépésével- felmondani vagy a szerződéstől elállni, ha bármely szállításra, adásvételre, stb. vonatkozó fizetési késedelem ideje -eltérő megállapodás hiányában- 30 /harminc/ napot meghaladóak, vagy rendszerezsek.

***PARTNER tudomásul veszi, hogy azon leszállított termékek vonatkozásában, melyre fizetési kötelezettségét elmulasztja, LEGRAND Zrt. írásbeli felszólítására 5 /öt/ munkanapon belül a leszállított árut hiánytalanul, eredeti csomagolásában, sértetlenül kifogástalan állapotban a szállítási költség megtérítése mellett kiadja LEGRAND Zrt. részére, vagy saját maga szállítja azt vissza.***

5.3.4 PARTNER tudomásul veszi, hogy bármilyen számlájának benyújtása esetén LEGRAND Zrt. jogosult kompenzálást alkalmazni, azaz PARTNER számlájának, bármilyen követelésének, visszatérítésének összegét csökkenteni PARTNER határidőn túli összes tartozásával, késedelmes fizetése alapján kalkulált késedelmi kamattal és felmerült egyéb költségekkel. Rendszeres fizetési késedelem esetén LEGRAND Zrt. fizetési garancia kiállítását követelheti meg PARTNER - től a szállítások további biztosításához. Ennek hiányában a megrendelések kiszolgálását LEGRAND Zrt. minden további indok nélkül megtagadhatja és a szerződéstől elállhat vagy a szerződést azonnali hatállyal felmondhatja.

5.4 Áru tulajdonjoga: PARTNER tudomásul veszi, hogy LEGRAND Zrt. az áru tulajdonjogát a vételár és járulékai /Áfa, csomagolási,- szállítási és egyéb felmerült költség/ teljes kiegyenlítéséig fenntartja a hitelbiztosítéki nyilvántartásba történő bejegyzés nélkül is. A tulajdonjog fenntartás időtartama alatt PARTNER számára tilos az áru zálogjoggal, vagy egyéb módon történő megterhelése illetve elidegenítése, megsemmisítése, felhasználása. A fenntartott tulajdonjogú áru állag-megóvása a leszállítás és a vételár kiegyenlítése közötti időszakban PARTNER felelőssége.

- 5.5 A 30/harminc/ napot elérő fizetési késedelem esetén LEGRAND Zrt. –választása szerint- jogosult az áru értékét követelni, vagy az árut visszakövetelni, PARTNER pedig utóbbi esetben köteles az árut LEGRAND Zrt.-nek eredeti, sérülésmentes állapotában a felhívását követően azonnal kiadni.
- 5.6 ***PARTNER tudomásul veszi, hogy LEGRAND Zrt. hitelfedezeti biztosítása alapján a fedezeti limit összegéig tudja biztosítani a megrendelt áru szállítását, ezen összegen felüli részt PARTNER vagy előre utalással teljesíti, vagy csak a limit összegének befizetését követően kerülhet sor a további szállításra.***
- 5.7 Kompenzáció: Felek megállapodnak abban, hogy PARTNER a vételárat, vagy annak annak egy részét a LEGRAND Zrt.-vel fennálló más jogügyletből fakadó követelésébe csak akkor számíthatja be, illetve a vételárat csak akkor tarthatja vissza, továbbá pénzügyi koompenzációt kizárólag akkor alkalmazhat, ha erről Felek az Egyedi szerződésben külön megállapodnak.
- 5.8 Részletfizetés: Amennyiben Felek az Egyedi szerződésben részletfizetésben állapodnak meg, s PARTNER valamely részletet a megadott határidő alatt nem fizet meg, a teljes, még hátralékos összeg automatikusan egy összegben válik esedékessé, LEGRAND Zrt. emellett fenntartja megának a jogot, hogy saját kötelezettségeinek teljesítését felfüggeszse arra az időre, amíg a teljes hátralék nem kerül kifizetésre.

## 6. ÉRTÉKESÍTÉST KÖVETŐ FOLYAMATOK

- 6.1 Szavatosság: LEGRAND Zrt. szavatol azért, hogy az általa szállított áruk minősége az átadáskor megfelel a minőségre vonatkozó mindenkor hatályos jogszabályoknak, illetve szabványok által előírt minőségnek és műszaki paramétereknek, ***továbbá az átadott terméknek nincs anyag-,tervezési illetőleg gyártási hibája.***

LEGRAND Zrt. nem tartozik szavatossági vagy jótállási kötelezettséggel /illetőleg a jótállási kötelezettség megszűnik/:

- a termékek természetes elhasználódásából, nem rendeltetésszerű használatából illetve nem szakszerű beépítéséből /telepítés, szerelés, csatlakoztatás/ származó meghibásodásokra,
- LEGRAND Zrt. által előírt használati utasítás vagy hiányában a szabványok, a szakmai általános szabályok vonatkozó előírásainak be nem tartása,
- a termék nem megfelelő tárolása, karbantartásának hiánya, vagy nem megfelelő volta,
- a terméken módosítás vagy kiegészítés, átalakítás végrehajtása – kivéve LEGRAND Zrt. írásbeli engedélye,
- a jótállási határidő alatt LEGRAND Zrt. írásos engedélye nélkül a terméken végzett javítási munka 3. félével történő elvégztetése.

### 6.2 Jótállás

- 6.2.1 Szerződéses jótállás: LEGRAND Zrt. –belátása szerint Egyedi szerződésben- az általa gyártott, illetve forgalmazott termékekre a jogszabály által előírt kötelező jótállási időn

túl további időtartamra is jótállást vállalhat. *A jótállás az áru átvételekor,- beépítés esetén a beépített termék műszaki átadás-átvétele napjától kezdődik.*

- 6.2.2 Amennyiben a jótállási kötelezettség teljesítése során ezen kötelezettségen kívüli javítási munkák elvégzése is szükséges, azt LEGRAND Zrt. csak külön megállapodásban foglalt ellenérték felszámítása mellett végzi el.
- 6.2.3 A kötelező jótállásra a hatályos magyar jogszabályok rendelkezései az irányadóak. LEGRAND Zrt. nem vállal garanciát a nyomtatott anyagaiban leírt hibás műszaki információkból (ide értve a fordítási és nyomdai hibát is) bekövetkezett meghibásodásokért.
- 6.2.4 A jótállással kapcsolatban PARTNER köteles a hiba felmerülésekor haladéktalanul értesíteni LEGRAND Zrt.-t, rendelkezésére bocsátani a hibás működést alátámasztó dokumentumokat.
- 6.3 Reklamáció: ***Bármilyen kifogást PARTNER köteles LEGRAND Zrt.-nek a termék átvételét vagy a vevői reklamációt követően a szavatossági-, illetve jótállás esetén a jótállási időn belül írásban közölni. A szavatosság érvényesítésére a Ptk., illetve egyéb jogszabály rendelkezései az irányadóak.*** Minőségi kifogás esetén LEGRAND Zrt. fenntartja magának a jogot, hogy szakemberét ténymegállapításra és jegyzőkönyv felvételére a reklamáció helyszínére küldje. Bizonyíthatóan LEGRAND Zrt.-nek felróható mennyiségi vagy minőségi hiba esetében LEGRAND Zrt. a hiányosságot a vonatkozó jogszabályi előírás szerint 15 napon belül kiküszöböli. Ha LEGRAND Zrt. ezt 30 napon túl elmulasztja, PARTNER-nek jogában áll a kifogásolt árut eredeti állapotában, hiánytalanul és sérülésmentesen visszaszolgáltatni, s ezt követően az áru ellenértékét visszakövetelni - ha azt PARTNER már kifizette. LEGRAND Zrt. nem felel az olyan károkért, mely PARTNER hibájából, késedelméből továbbá a LEGRAND Zrt.-n kívül álló elháríthatatlan okból következik be. Amennyiben PARTNER a szerződés teljesítéséhez szükséges adatokat tévesen, nem egyértelműen vagy hiányosan adja meg, az ebből adódó mindennemű kár őt terheli.
- 6.4 Visszavásárlás: LEGRAND Zrt. PARTNER rendelésére szállítja ki az általa forgalmazott termékeket. Ha az Együttműködési Megállapodással és Egyedi szerződéssel rendelkező PARTNER úgy ítéli meg, hogy jobb éves eredményt érjen el a szerződésben vállaltnál egy készlet optimalizáció után, kérheti a LEGRAND Zrt.-t ***a tárgyévben*** /de maximum a tárgyév és az azutáni évben/ vásárolt termékek részbeni visszavételére. A visszavételezés elfogadása, LEGRAND Zrt. döntésétől függ. **A LEGRAND Zrt. fenn tartja a jogát, hogy a visszáruzendó termékeket a vásárlási érték 80%-án vegye vissza.** A visszaszállított áruk visszavásárolt értéke levonásra kerül a már teljesített forgalomból. **PARTNER visszáru kérelmét a LEGRAND Zrt.-hez eljuttathatja, és a cég a kérelem átvételét követő 60 munkanapon belül válaszol.** Az elfogadott visszáru jóváírási értéke levonásra kerül az Egyedi szerződésben szabályozottak szerint. LEGRAND Zrt. csak gyári csomagolásban, használatlanul, hiánytalanul és sérülésmentesen vásárolja vissza a terméket PARTNER-től.

## 7. VEGYES RENDELKEZÉSEK

7.1 Titoktartás: LEGRAND Zrt. és PARTNER jelen feltételek alapján létrejövő, továbbá egyéb ügyletei kapcsán –**különösen, de nem kizárólagosan ajánlat-visszaigazolás-, konzultáció-, előzetes egyeztetések során, illetve megkötött** szerződéseik tartalma - a másik Félről tudomásukra jutott bármilyen adatot, információt időbeli korlát nélküli üzleti titoknak minősítenek és kötelezettséget vállalnak arra, hogy azokat bizalmasan kezelik, nyilvánosságra csak a másik Fél írásbeli engedélyével hozhatják, azt harmadik személynek ki nem szolgáltatják, - kivéve ha bíróság, hatóság jogerős határozata erre őket kötelezi- és a szükséges gondossággal járnak el, hogy fentieket a velük kapcsolatban lévő harmadik személy is betartsa. Amennyiben jelen rendelkezést bármelyik Fél megsérti, –ha nagyobb kár nem következik be– a másik Fél felhívásától számított 5 napon belül a sérelmet okozó Fél a neki járó ellenérték, díj, stb. bruttó értéke 15 %-ának megfelelő sérelemdíj megfizetésére köteles. Ha az anyagi kár a sérelemdíjat meghaladja, úgy az ezen felüli részt a sérelmet okozó Fél köteles a felhívástól számított 15 napon belül a másik Félnek megfizetni. **Egyebekben a 2018.évi LIV.tv. az üzleti titok védelméről kiadott jogszabály az irányadó.**

7.2 Tájékoztatási kötelezettség: PARTNER tudomásul veszi, hogy LEGRAND Zrt. az első szerződéskötéskor hitelképesség-elemzést, illetve kockázatértékelést végez leendő PARTNER-rel kapcsolatban, ezért PARTNER kötelezettséget vállal arra, hogy megadja az ehhez szükséges és LEGRAND Zrt. által kért céges adatait (cégbejegyzés, adószám, aláírásra jogosultak neve. stb.). Amennyiben LEGRAND Zrt.-vel szerződéses viszonyban levő PARTNER tulajdonosi körében 25% tulajdonrészt meghaladó változás, továbbá tulajdonosi szerkezetében olyan változás következik be, mely ellenkezik LEGRAND Zrt. gazdasági érdekeivel, úgy PARTNER köteles erről LEGRAND Zrt.-t haladéktalanul tájékoztatni, de legkésőbb a módosítást rögzítő cégiratok aláírását követő 8 napon belül. Köteles azonnal jelezni LEGRAND Zrt. felé, ha gazdasági és pénzügyi helyzete negatív irányban változik, vagy különösen a cégenél jogutódlás, egyesülés, átalakulás, stb. történik, vagy jogutód nélküli megszűnését kezdeményezik, továbbá, ha végelszámolást illetve csődeljárást tesz folyamatba, vagy ellene nagyobb összegű adó-, illeték-, vám-, végrehajtási-, felszámolási-, cégbírósi törvényességi-, kényszerelőlési-, büntető-, illetve egyéb hatósági eljárást indítanak. A kötelezettségek elmulasztása a szerződés azonnali hatályú felmondását eredményezi valamint a teljes kártérítési felelősséget megalapozza. PARTNER felé a fentiek szerinti tájékoztatásra LEGRAND Zrt. is kötelezettséget vállal.

PARTNER köteles haladéktalanul közölni LEGRAND Zrt.-vel, ha az érdekkörében olyan körülmény merül fel, amely a szerződésszerű teljesítést akadályozza vagy megghiúsítja. Ezen kötelezettség elmulasztása esetén PARTNER a felmerült kárt, illetve a jelen ÁKF-ben meghatározott megghiúsulási kötbért köteles fizetni legkésőbb a LEGRAND Zrt. részére felszólítását követő 30 napon belül.

7.3 Exportértékesítés: **Jelen ÁKF és az Egyedi szerződésben foglaltak az irányadóak.**

7.3.1 PARTNER az árut, vagy annak bármely részét sem külföldön, sem belföldön nem értékesítheti mint saját termékét.

7.3.2.1 PARTNER kötelezi magát arra, hogy LEGRAND Zrt.-től megvásárolt termék bármely országba irányuló export ügylete esetén az ENSZ-nek, az EU-nak, és egyéb Magyarország által elfogadott nemzetközi szerződésnek, stb., a hatályos embargóval kapcsolatos szabályai betartására, illetve betartatására, mely érdekében minden esetben köteles PARTNER tájékoztatni LEGRAND Zrt.-t a célországról. **/továbbiakban lsd. még a 7.3.2.4. pontot/**

#### 7.3.2.2 Fenntartható fejlődés:

PARTNER kötelezettséget vállal arra, hogy betartja a Legrand Csoport fenntartható fejlődéssel kapcsolatos irányelvét, különös tekintettel a környezetvédelemre, szociális és munkaügyi szabályok és elvek betartására, a munkavállalók munkahelyi biztonságára és egészségvédelmére, az etikus magatartásra az üzleti kapcsolatokban és konkrétan a korrupció megelőzésére és a versenyszabályok betartására.

A korrupció megelőzését illetően LEGRAND Zrt. elvárja, hogy a PARTNER utasítsa vissza a korrupció minden formáját, legyen az akár köz- vagy magánszférát érintő, aktív vagy passzív. Ennek érdekében PARTNER kötelezettséget vállal arra, hogy betartja azoknak az országoknak a korrupció megelőzését célzó nemzeti és nemzetközi jogszabályait és rendelkezéseit, ahol telephellyel rendelkezik és/vagy tevékenységet folytat.

#### 7.3.2.3 Versenyjog:

A versenyjogot illetően LEGRAND Zrt. elvárja, hogy PARTNER utasítson el minden tisztességtelen vagy versenyellenes gyakorlatot és tanúsítson törvénytisztelő magatartást versenytársaival, ügyfeleivel és beszállítóival szemben. Ennek érdekében PARTNER kötelezettséget vállal arra, hogy betartja azoknak az országoknak a tisztességes versenyt célzó nemzeti és nemzetközi jogszabályait és rendelkezéseit, ahol telephellyel rendelkezik és/vagy tevékenységet folytat.

PARTNER kötelezettséget vállal arra, hogy megvalósítja a Legrand Csoport Tisztességes Verseny Kódexében meghatározottakkal azonos helyes üzleti gyakorlati elveket, különös tekintettel a tiltott vertikális megállapodásokra, piaci erőfölénnyel való visszaélésre vagy bizalmas információk versenytársakkal történő megosztására.

#### 7.3.2.4 Embargó:

PARTNER kötelezettséget vállal arra, hogy megfelel-, illetve betart minden Magyarország, Franciaország, az Egyesült Államok, az Európai Unió, ENSZ, vagy egyéb nemzetközi szabályozás által alkalmazott embargóra, gazdasági, kereskedelmi vagy pénzügyi természetű szankcióra, illetve egyéb korlátozó intézkedésre („embargó”) vonatkozó jogszabályi előírást, valamint beszerzi a Legrand Csoport termékeinek viszonteladásához, exportjához és re-exportjához szükséges valamennyi licencet, szállítási dokumentumot és engedélyt.

PARTNER köteles Legrand Zrt-t előzetesen írásban tájékoztatni a legrand termékek külföldre történő exportjáról, megjelölve a célországot és a kiszállítandó termékeket. Köteles PARTNER a tájékoztatásban nyilatkozni arról, hogy az értékesítése a fenti nemzetközi vagy hazai embargós előírásokba nem ütközik, a célország nincs nemzetközi embargó vagy bármilyen korlátozó-, illetve tilalmi listán, mert ezen országokba a listán szereplő teljes-, vagy részleges, illetve ott nevesített áruk szállítása tilos vagy korlátozott.

Amennyiben PARTNER az ezzel kapcsolatos tájékoztatási kötelezettségét-, vagy az embargós és egyéb tilalmi, illetve korlátozó szabályokat megszegi, az ezzel kapcsolatban felmerült összes polgári-, és büntetőjogi erkölcsi és anyagi felelősséget köteles vállalni, ezeket a LEGRAND CSOPORT egyetlen tagjára sem háríthatja át.

Ennek megfelelően :

- a termékek exportálása vagy re-exportálása tiltott olyan országba, amellyel szemben korlátozásokat vezettek be, anélkül, hogy a szükséges engedélyeket beszereznék a



francia, európai vagy amerikai hatóságoktól vagy bármely más olyan országtól amely korlátozó intézkedéseket alkalmaz.

- Olyan felek, szervezetek vagy személyek ellátása a termékekkel, amelyekkel szemben Franciaország, Magyarország, az Európai Unió, az ENSZ vagy bármely más ország korlátozásokat vezetett be, illetve amelyek esetében okkal feltételezhető, hogy nem felelnek meg teljes mértékben a hatályos nemzeti vagy nemzetközi szabályozásnak;
- a termékek exportja vagy re-exportja tiltott olyan ágazatokban történő felhasználás céljából, amelyek az embargóra vonatkozó jogszabályok korlátozása alatt állnak;
- pénzügyi folyamatok, kiadás, bevétel teljesítése az illetékes hatóságok előzetes értesítése és/vagy a szükséges engedélyek megszerzése nélkül.

A PARTNER felelőssége az export szabályozások által előírt engedélyek és licencek beszerzése, és garantálja, hogy ezzel kapcsolatos visszkereset esetén nem teszi felelőssé LEGRAND Zrt.-t, mely az engedélyek és licencek megszerzéséig, illetve a korlátozások vagy tilalmak idejére felfüggesztheti kötelezettségeit és a PARTNER jogait.

Ezekben az esetekben Legrand Csoport bármely tagja, illetve LEGRAND Zrt. minden esetben lemondhatja a megrendelést anélkül, hogy PARTNER vagy a végfelhasználó felé ennek következtében bármilyen felelőssége keletkezne.

- 7.3.3 PARTNER felelős a nemzeti és nemzetközi export és re-export törvények és szabályok betartásáért, és kötelessége beszerezni az exporthoz, re-exporthoz szükséges minden engedélyt.
- 7.4 Kártérítés: PARTNER az Egyedi-, továbbá Együttműködési szerződés illetve jelen ÁKF általa történő megszegésével a LEGRAND Zrt.- nek okozott teljes kárért, elmaradt haszonért teljes kártérítéssel tartozik a hatályos Ptk. szabályai szerint. **LEGRAND Zrt. felelősségével kapcsolatban Felek külön állapodnak meg.**
- 7.5 Felek a köztük létrejött szerződéseket közös megegyezéssel bármikor, egyébként 30 napos felmondással írásban, indokolás nélkül, súlyos szerződésszegés esetén írásban, azonnali hatályú felmondással, megszüntethetik – kivéve, ha a köztük lévő Egyedi vagy Együttműködési szerződés másként rendelkezik.
- 7.6 A jelen ÁKF és a hatálya alá tartozó szerződések bármely rendelkezésének érvénytelensége a többi rendelkezés érvényességét nem érinti kivéve ha, a Felek a szerződést az érvénytelen rész nélkül nem kötötték volna meg.

#### 7.7 A jelen ÁKF a visszavonásig hatályos.

#### 7.8. LEGRAND Zrt. a 2015. február 01. napjától hatályos ÁKF-t a korábbi, és a jelen ÁKF –ben rögzített módosításokkal tartja fenn.

- 7.9 A jelen ÁKF **ármódosításokra vonatkozó része** hatályba lépése előtt LEGRAND Zrt. és PARTNER által kötött, és a hatályba lépés után folyamatban lévő szerződésekre az új, vagy módosított ÁKF a hatályos. Amennyiben az éves Forgalmi megállapodás aláírása előtt történik az ÁKF módosítása, úgy az 1.3. és 1.4. pontokban foglaltak az irányadóak.

## **7.10 Adatvédelem**

**7.10.1 PARTNER kijelenti, hogy a LEGRAND Zrt. kereskedelmi adatkezelési tájékoztatóját megismerte, az abban foglaltakat tudomásul vette. A LEGRAND Zrt. adatkezelési tájékoztatója elérhető az alábbi honlapon: [www.legrand.hu/adatvedelmi tájékoztató](http://www.legrand.hu/adatvedelmi_tajekoztato).**

**7.10.2 PARTNER kijelenti, hogy LEGRAND Zrt.- nek átadott valamennyi adat vonatkozásában rendelkezik az adatkezelési jogszabályok által előírt, megfelelő jogalappal és a személyes adatkezelése egyebekben is mindenben megfelel az adatkezelési jogszabályoknak és az elérhető legjobb adatkezelési és adatvédelmi gyakorlatnak.**

**7.10.3 PARTNER köteles nyilatkozni, hogy a Legrand Zrt. által átadott személyes adatokat saját céljaira használja – tehát adatkezelő; vagy azokat csak a Legrand Zrt. utasításai alapján kezeli – adatfeldolgozó; vagy azokat nem kezeli – tehát csak az adatok címzettje. Amennyiben PARTNER adatfeldolgozó, köteles adatfeldolgozási szerződést kötni a LEGRAND Zrt.-vel.**

**7.10.4. Felek kijelentik, hogy mindenben betartják az Európai Parlament és a Tanács által 2016/679 szám alatt kiadott Általános Adatvédelmi Rendelet /GDPR/ és az ennek alapján a módosításra került magyar Info tv.-ben / 2011.évi CXII.tv./ és egyéb jogszabályokban előírt szabályokat.**

## **7.11 Korrupcióellenes rendelkezések**

**7.11.1 LEGRAND Zrt. kijelenti, hogy sem ő, sem munkavállalói, meghatalmazott képviselői nem tettek vagy nem adtak, illetve a jövőben sem tesznek vagy adnak megvesztegető vagy ösztönző ajánlatot PARTNER bármely munkavállalójának vagy képviselőjének.**

**7.11.2 PARTNER szavatolja, hogy munkavállalói, ügynökei, felhatalmazott képviselői és minden olyan személy, aki szolgáltatást végez részére vagy nevében: nem tettek illetve adtak, vagy a jövőben sem tesznek vagy adnak megvesztegető vagy ösztönző ajánlatot LEGRAND Zrt. munkavállalóinak, képviselőinek.**

**7.11.3 PARTNER szavatolja, hogy nem követ el olyan cselekedetet vagy mulasztást, melynek következtében LEGRAND Zrt. szerződésszegést vagy bűncselekményt követne el bármely korrupció-ellenes jogszabály megsértésével.**

## **7.12 Felelősség**

LEGRAND Zrt.-t az általa gyártott illetve értékesített termékekre vonatkozóan a hatályos jogszabályokban meghatározott felelősség terheli azzal, hogy jelen szerződéssel kapcsolatos felelősségét kizárólag a Ptk. 6:152.§.-ban feltüntetett esetekre korlátozza.

## **7.13 Vis major**

**7.13.1 A Ptk. rendelkezései az irányadóak azzal, hogy Felek vis majornak tekintik LEGRAND Csoport, LEGRAND Zrt. illetve szállítói körénél –különösen, de nem kizárólagosan- a háború, fegyveres felkelés, terror cselekmény, sztrájk, tüntetés, blokád, bojkott, tűz,**

áradás, embargó, műszaki baleset, a nyersanyagok, energia vagy alkotó elemek szállítása, illetve beszerzése során bekövetkezett akadályoztatást, késedelmet, a teljesítést lehetetlenné tevő bármilyen természeti eseményt, végül LEGRAND Csoport, LEGRAND Zrt.- vagy beszállítóinak hatáskörén kívül eső egyéb okot.

- 7.13.2 LEGRAND Zrt. a 7.13.1 pontban meghatározott esemény idejére jogosult a teljesítést felfüggeszteni és mentesül a szállítási határidővel kapcsolatos minden kötelezettség alól a PARTNER-nek küldött írásbeli jognyilatkozat útján. FELEK jogosultak a 90 napot meghaladó felfüggesztés esetén közös megegyezéssel írásban megszüntetni.

#### **7.14 Védjegy, szellemi tulajdon**

- 7.14.1 *PARTNER elismeri, hogy LEGRAND Zrt. szellemi alkotásai –átadott tervek, dokumentációk, rajzok- LEGRAND Zrt. tulajdonát képezik, üzleti titoknak minősülnek, bizalmasan kezelendők, fokozott védelemben részesülnek, s az ezzel kapcsolatos jogszabályok előírásait köteles maradéktalanul betartani. Az átadott dokumentációkat PARTNER kizárólag a szerződés tárgyát képező termékek telepítése, üzemeltetése, karbantartása, fenntartása céljára használhatja fel. E rendelkezés megsértése súlyos szerződésszegésnek minősül, egyebekben a 7.1 pont az irányadó.*

- 7.14.2 *PARTNER LEGRAND Zrt. illetve LEGRAND Csoport védjegyének –ellenkező megállapodás hiányában– még időleges használatára sem jogosult. A termék megvásárlása semmiképpen nem biztosít jogot a PARTNER számára, hogy a termékeket részben vagy egészben többszörözze vagy a hozzá kapcsolódó szellemi tulajdonjogokat hasznosítsa.*

- 7.14.3 *LEGRAND Zrt. termékeinél akár szabadalmaztatott, akár nem szabadalmaztatott technológia, know-how, valamint minden, a termékre vonatkozó ipari és szellemi tulajdonjog LEGRAND Zrt.-t illeti meg.*

- 7.14.4 *LEGRAND Zrt. hozzájárul nevének, logójának a szerződéses időszakban PARTNER által referenciaként történő feltüntetéséhez. LEGRAND Zrt. ezen hozzájáruló nyilatkozatát PARTNER felé írásban, indokolás nélkül bármikor visszavonhatja.*

*A logó nemzetközi védjegy, ezért PARTNER azt semmilyen vonatkozásban jogkövetkezmények nélkül nem változtathatja meg.*

- 7.14.5. 1 *Jelen okirat elválaszthatatlan Mellékletét képezi a Legrand Zrt. és Partnere által aláírt Megállapodás, mely a kereskedelmi és egyéb gazdasági Partner által létrehozandó vagy létrehozott, a LEGRAND /cég/névvel, a legrand márka-, vagy brand –névvel, illetve a Legrand csoport bármely leányvállalata által gyártott vagy forgalmazott termékekkel kapcsolatba hozható vagy velük kapcsolatos szókombinációk elektronikus vagy papír alapú megjelenítéshez, domain bejegyzésekhez, honlap/ok/hoz történő felhasználáshoz, melyet Partner köteles mindenben betartani.*

*Legrand Zrt. felhívja a figyelmet arra, hogy a jelen pontban-, illetve a vonatkozó Mellékletben írtak BÁRKI által történő megsértése polgári jogi sérelemdíj fizetéssel, kár-, illetve elmaradt*

haszon megtérítéssel, továbbá büntetőjogi felelősségre vonással, és ezek jogkövetkezményeivel jár!

Legrand Csoport bármely leányvállalatával közvetlen üzleti kapcsolatban nem lévő jogi -, és természetes személyek a [www.legrand.hu](http://www.legrand.hu) honlapon tájékozódhatnak a Megállapodás kivonatos szövegéről, annak feltételeiről.

7.14.5.2 LEGRAND Zrt. a honlapján külön felhívja a PARTNER-ek figyelmét az ÁKSZ 2018. és **jelen, 2022. évi** módosítására, különös tekintettel a fentebb hivatkozott okirat lényeges elemeire.

7.14.5.3 PARTNER kötelezettséget vállal arra, hogy a fenti 1. alpontban megnevezett szerződést a **jelen ÁKSZ** módosításával együtt áttanulmányozza és az ÁKF 1.3., 1.4., és 1.5.pontjai figyelembe vételével, - amennyiben különvéleményt vagy kifogást nem terjesztett elő - cégszerű aláírásával mindenben elfogadja és betartja.

7.14.5.4 PARTNER kötelezi magát arra, hogy az általa aláírt Mellékletet azon PARTNEREI - vel igazolható módon /írásbeli/ megismerteti, akik részére a legrand termékeket továbbértékesíti, mert ellenkező esetben a Partnere - megállapodás ellenes - magatartásáért úgy felel, mintha a szerződésszegést önmaga követte volna el.

7.15 A szerződésekben, Mellékletekben és a jelen ÁKF-ben nem szabályozott kérdésekben a hatályos magyar jogszabályok, különösen, de nem kizárólagosan a Ptk., a versenyjog, az adatvédelem, titokvédelem szabályai szerint kell eljárni. Felek rögzítik, hogy kizárólag olyan információkat osztanak meg egymással, amelyek nem sértik a versenyjogi rendelkezéseket.

7.16. Felek a jelen szerződés teljesítésével kapcsolatban felmerült vitás kérdéseiket elsősorban egymás között kötelesek megoldani, ha azonban ez nem vezetne eredményre, úgy Véleményeltérésüket írásba kell foglalniuk, vagy bármelyik Fél közvetítői eljárást kezdeményezhet. Amennyiben egyik eljárás sem vezet eredményre, úgy Felek – **hatáskörtől függően - kikötik a Szegedi Járásbíróság, illetve a Szegedi Törvényszék kizárólagos illetékességét.**

7.17. Jelen ÁKF minden lapját Felek kézjegyükkel látják el.

Az ÁKF változtatásának jogát LEGRAND Zrt. fenntartja!

Melléklet:

1./Megállapodás a LEGRAND-, és termékei név-, logó használatáról, továbbá az ezekkel kapcsolatos domain engedélyeztetés feltételeiről.

/Alcím: **LEGRAND** /cég/névvel illetve márka-, vagy brand-névvel, a Legrad Csoport által gyártott vagy forgalmazott árukkal-, illetve ezek felhasználásával kapcsolatba hozható vagy ezek neveivel kapcsolatosan alkotott szókombinációk elektronikus vagy papír alapú megjelenítéshez, domain bejegyzésekhez, honlap/ok/hoz.

**Kelt Szentesen, 2022. Július 01. napján.**

Károlyi László vezérigazgató  
LEGRAND Zrt.

#### **PARTNER NYILATKOZATA**

Cégünk képviselőjében nyilatkozom, hogy a 2022. évi szerződés, illetve a tárgyévi forgalmi megállapodás megkötését követően a Legrand Zrt. ÁKF-t teljes egészében, különösen a 2022.évi módosításait gondosan, mindenre kiterjedően áttanulmányoztam, „Különvéleményt”, kifogást nem terjeszték elő, azt aláírással hitelesítetten teljes egészében elfogadom, s az a mai nappal a cégünk vonatkozásában hatályba lépett. Tudomásul veszem, hogy a teljes ÁKF-t és az 1. sz. Mellékletben feltüntetett domain okiratot egyedileg megtárgyaltnak, s az aláírt szerződésünk részének tekintem, az azokban foglaltakat cégünk képviselőjében kötelezőnek ismerem el.

Elismerem, hogy Legrand Zrt. tájékoztattott az ÁKF azon pontjairól, amelyek lényegesen eltérnek a jogszabálytól vagy a szokásos szerződési gyakorlattól, azonban ezek megfelelnek a köztünk kialakult gyakorlatnak. Az Egységes szerkezetű okirat vastagon és dőlt betűvel szedett részeivel Legrand Zrt. külön tájékoztattott arról az általános szerződési feltételről is, amely eltér a korábban alkalmazott feltételektől. Ezeket a feltételek ezen nyilatkozatommal külön is elfogadom.

**Kelt .....napján.**

.....  
**Partner cég és képviselő**  
**Ph.**